



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
المجلس التنفيذي - الدورة الثامنة والسبعون

روما، 9-10 أبريل/نيسان 2003

منح المساعدات التقنية التي أقرها رئيس الصندوق للبحوث الزراعية،
والبحوث الأخرى، والتدريب وأغراض أخرى

- 1 - اعتمد المجلس التنفيذي في دورته الثانية والخمسين التي عقدت في سبتمبر/أيلول 1994، قرارا يفوض رئيس الصندوق بإقرار منح تصل قيمتها إلى 100 000 دولار أمريكي لكل اقتراح، وأن يرفع تقرير بشأن استخدام هذه السلطة الى المجلس التنفيذي .
- 2 - يرد رفق هذا شرح لـ 40 منحة للبحوث الزراعية، والبحوث الأخرى، والتدريب وأغراض أخرى تم إقرارها، وفقا للترتيب المذكور أعلاه خلال عام 2002.

منح المساعدات التقنية التي أقرها رئيس الصندوق للبحوث الزراعية، والبحوث الأخرى والتدريب وأغراض أخرى

نطاق المنحة	المبلغ (بالدولارات الأمريكية)	عنوان المنحة	الدائرة/ الشعبة المختصة
هذه المنحة تدعم - جزئياً - المشاركين في البرامج القطرية من البلدان النامية التي لها علاقة مباشرة/غير مباشرة بعمليات الصندوق الخاصة بالقروض/المنح، المصروفات التنظيمية، وإعداد محاضر هيئة المشاورات الدولية ونشرها.	50 000	مساهمة الصندوق في المؤتمر العالمي للمرأة من أجل اليوم العالمي للمرأة الريفية، 15 أكتوبر/تشرين الأول 2001	دائرة الشؤون الخارجية
أتاح مؤتمر القمة العالمي المعني بالتنمية المستدامة فرصة فريدة للصندوق لكي يلفت أنظار المجتمع العالمي إلى الوضع المأسوي لفقراء الريف والمخاطر التي يتعرضون لها. ففي اللجنة التحضيرية الرابعة لهذا المؤتمر، التي اجتمعت في بالي في المدة من 27 مايو/أيار إلى 7 يونيو/حزيران 2002، أجرى الصندوق حوارات مستمرة مع العديد من مجموعات أصحاب الشأن الرئيسية، مثل مؤتمر السكان الأصليين. وكانت النتيجة قيام شراكة مع هذا المؤتمر الأخير، وإعداد الصندوق ومجموعات مختارة من السكان الأصليين الممثلين في بالي لاقتراح بقيام مشاركة (من النمط الثاني) لعرضها على مؤتمر قمة جوهانسبرغ.	62 000	أنشطة متابعة تقرير الفقر الريفي 2001: حلقة عمل الصندوق/مصرف التنمية الآسيوي	دائرة الشؤون الخارجية
وقد استخدمت منحة الصندوق في: (9) تمويل بدل السفر والمعيشة لبعض ممثلي السكان الأصليين للمشاركة في مؤتمر القمة في كيمبرلي وجوهانسبرغ؛ (i) المشاركة مع مؤتمر السكان الأصليين في تمويل حدث جانب خاص بالسكان الأصليين في جوهانسبرغ؛ (ii) تمويل بدل السفر والمعيشة إلى جوهانسبرغ لموظف واحد من البرنامج الإقليمي لمساندة السكان الأصليين في حوض الأمازون؛ (iii) تمويل تكاليف نشر الكتيب الصادر عن مؤتمر جوهانسبرغ			

الدائرة/ الشعبة المختصة	عنوان المنحة	المبلغ (بالدولارات الأمريكية)	نطاق المنحة
دائرة الشؤون الخارجية	مساندة مشاركة مندوبي البلدان النامية في مؤتمر قمة الأغذية العالمي: بعد خمس سنوات	100 000	الهدف من منحة المساعدة التقنية هذه، هو تمويل عملية نقل وفك معرض الصندوق "من الأمل إلى الحصاد" الذي عرض الجديد من التكنولوجيات التي تحافظ على البيئة، ودعم المعهد الدولي لبحوث سياسات الأغذية في إعداده للوثيقة الخاصة بمؤتمر القمة العالمي المعني بالتنمية المستدامة، وتكاليف الدعم لمطبوعات المؤتمر.
دائرة الشؤون الخارجية	ترجمة تقرير الفقر الريفي 2001 إلى الفرنسية والإسبانية والعربية	50 000	تعمل منظمة "الخبز من أجل العالم"، وهي منظمة أهلية غير حكومية مقرها في الولايات المتحدة وتضم أكثر من 45 000 عضو على حشد القادة الأمريكيين من أجل دعم سياسات الحد من الفقر والجوع في مختلف أنحاء العالم. ولهذا الغرض، تنشر المنظمة في كل سنة تقرير الفقر" الذي يركز كل مجلد منه على قضية معينة في مجال الفقر. وقد ساهم الصندوق في تكاليف نشر هذا التقرير طوال السنوات الأربع الماضية، وحمل تقرير عام 2003 عنوان: "الأغذية في الاقتصاد العالمي". والهدف من هذا المجلد بالذات هو
دائرة الشؤون الخارجية	حلقة عمل مكتب التقييم والدراسات الإقليمية في أفريقيا وآسيا: بناء المؤسسات لتخفيف من وطأة الفقر	10 000	المجلد بالذات هو: <ul style="list-style-type: none"> • اكتساب تقدير القراء لدور الزراعة في تخفيف وطأة الجوع والفقر في مختلف أنحاء العالم (وخاصة في أفريقيا)، باستكشاف مشكلاتها وإمكانياتها في جهود التنمية؛ • التأكد من فهم القراء لديناميات التجارة الدولية والزراعة، باستكشاف تأثيرها على المناطق الريفية من العالم النامي (وخاصة في أفريقيا) والمناطق الريفية من الولايات المتحدة؛ • إصدار توصيات لجعل الزراعة أكثر فعالية في الحد من الجوع والفقر في مختلف أنحاء العالم وسيحتفي التقرير الذكرى الخامسة والعشرين لإنشاء

نطاق المنحة	المبلغ (بالدولارات الأمريكية)	عنوان المنحة	الدائرة/ الشعبة المختصة
<p>الصندوق، كما سيحتوي على مقال بقلم السيد/لينارت بوغه رئيس الصندوق.</p> <p>لا شك أن للبلدان النامية التي تسعى بخلاص لتمكين شعوبها من الاستفادة من تكنولوجيا المعلومات المتوافرة، تكتب لنفسها سجلات جيدة في مجال الحد من الفقر، أما الذين لا يهتمون بنشر تكنولوجيا المعلومات على المستوى المحلي فإنهم يسهمون بصورة متزايدة في الفجوة الرقمية، وبالتالي في الفوارق المتزايدة في الثروة. فعندما عقد المؤتمر العالمي الثاني ومعرض الافتقار إلى المعلومات (نظمه مرصد الثقافة والاتصالات السمعية - البصرية، الذي أنشأته منظمة اليونسكو في عام 1996)، حضره كبار الخبراء وممثلو المؤسسات الأكاديمية والاجتماعية القطرية والدولية عن نحو 40 بلدا. وقد أثبت المؤتمر نفسه كمبر للنقاش، تطرح فيه جميع جوانب الفجوة الرقمية من جانب أهم المؤسسات العالمية والخبراء والعلماء، بهدف التوصل إلى حل حقيقي للمشكلة، وتقديم مساهمة لا تقدر بثمن في مؤتمر القمة العالمي القادم المعني بمجتمع المعلومات، والمقرر عقده في جنيف عام 2003. أما المؤتمر العالمي الثالث ومعرض الافتقار إلى المعلومات، فسوف يعقد في واشنطن العاصمة يومي 19 و20 يونيو/حزيران 2003. وتمثل المنحة مساهمة في تكاليف حضور المنوبين، والتقارير التي ستترد من البلدان النامية لوسائل الإعلام.</p>			
<p>استخدمت المنحة للمشاركة في تمويل حلقة تدارس حول الأمن الغذائي والتنمية الريفية في آسيا في إطار العولمة. مع الاتحاد الوطني للتعاونيات الزراعية في جمهورية كوريا وقد زولت المنحة سفر 28 مشاركا من 14 بلدا من البلدان الآسيوية الأعضاء في الصندوق، تلقوا مكافآت لإعداد وثيقة رئيسية وطباعة محاضر جلسات المؤتمر في شكل كتيب.</p>	60 000	بابوا غينيا الجديدة: حلقة عمل الدائرة المستديرة	دائرة الشؤون الخارجية

نطاق المنحة	المبلغ (بالدولارات الأمريكية)	عنوان المنحة	الدائرة/ الشعبة المختصة
تحتفي مؤسسة القمة العالمية للمرأة في كل عام باليوم العالمي للمرأة الريفية. كحملة توعية عالمية لإبراز دور المرأة الريفية - في مختلف أنحاء العالم - في الأمن الغذائي وفي تنمية المناطق الريفية. ويقدم الصندوق 5 000 دولار أمريكي سنويا منذ عام 1997 مساهمة منه في طباعة الملصقات والإعلانات. وتحمل جميع المواد المعدة لهذه المناسبة - بما فيها 16 000 خطاب مفتوح - شعار الصندوق، ويتم توزيعها على المنظمات الحكومية وغير الحكومية، والمنظمات الأهلية، ووسائل الإعلام في مختلف أنحاء العالم.	5 000	سورية: حلقة عمل سياسات الحوار	دائرة الشؤون الخارجية
استخدمت هذه المنحة لتحسين توصيل التقييم القائم على التعلم والتجارب الذي أجرى في 2001 بشأن وقدمت المنحة لتدعيم إضفاء الصفة الإقليمية على دليل الرصد والتقييم في إقليم أفريقيا الغربية والوسطى، وهو الدليل الذي كان هدفه الرئيسي هو تحديد استراتيجيات لنشره وتطبيقه واستخدامه بصورة مستدامة بين مختلف المشروعات والشركاء في إقليم آسيا. ويدخل في إطار ذلك، تعديل الدليل ليناسب لغة المستخدمين، وبيئاتهم واحتياجاتهم الخاصة، بالإضافة إلى ظروف الإجراءات والشراكات. وقد صدرت مذكرة مفاهيم عن إضفاء الصفة الإقليمية على دليل إقليم أفريقيا الغربية والوسطى، حددت مختلف الأنشطة التي ستنفذ لهذا الغرض.	100 000	اختبار نهج ابتكارية حيال الإبلاغ عن التقييم	مكتب التقييم والدراسات

الدائرة/ الشعبة المختصة	عنوان المنحة	المبلغ (بالدولارات الأمريكية)	نطاق المنحة
مكتب التقييم والدراسات	فييتنام: حلقة عمل الدائرة المستديرة الوطنية	100 000	قدمت المنحة لتدعيم إضفاء الصفة الإقليمية على دليل الرصد والتقييم في إقليم آسيا والمحيط الهادي، وهو الدليل الذي كانت أهدافه مماثلة لأهداف الدليل الخاص بإقليم أفريقيا الغربية والوسطى المنكورة أعلاه وقد تم إعداد منكرة مفاهيم في عام 2002 حول إخفاء الصفة الإقليمية على دليل إقليم آسيا والمحيط الهادي، وكذلك قائمة بأسماء مؤسسات الرصد والتقييم في آسيا وقدراتها، دعماً لعملية إخفاء الصفة الإقليمية. وسيتم تمويل بعض الأنشطة الأخرى باستخدام نفس المنحة في عام 2003.
مكتب التقييم والدراسات	تشاد: حلقة عمل على المستوى القطري	40 000	استخدمت المنحة لتمويل الاستعدادات لعقد حلقة عمل المائدة المستديرة لتقييم البرنامج القطري لتونس، بما في ذلك الانتهاء من تقرير تقييم البرنامج القطري وتعيين منسق حلقة العمل، وإنتاج شريط فيديو يبين أهم نتائج التقييم واستنتاجاته، التي ستستخدم لإثراء المناقشات في حلقة العمل، وكذلك المصروفات الإدارية واللوجستية الأخرى.
مكتب التقييم والدراسات	منحة لتعزيز قروض ومنح الصندوق في شعبة أفريقيا الوسطى والغربية	25 000	استخدمت المنحة لتمويل حلقة عمل المائدة المستديرة لأصحاب الشأن القطريين من أجل تقييم البرنامج القطري لجمهورية تنزانيا المتحدة. وكان الهدف من حلقة العمل هو مناقشة أهم نتائج تقييم البرنامج القطري والدروس المستفادة منه، وصياغة التفافية التقييم عند نقطة الانجاز. وبصورة أكثر تحديداً، فقد استخدمت المنحة - من بين جملة أغراض أخرى - في تعيين منسق حلقة العمل وفي إعداد وثيقة موجز المناقشات وحلقة العمل.
شعبة أفريقيا الأولى	النيجر: حلقة عمل بشأن الترويج لابتكارات المزارعين	70 000	الهدف من هذه المنحة للبحوث التطبيقية هو تمويل العمل مع المجتمعات المحلية الزراعية في بينين من أجل معرفة الطرق المناسبة لتقدير تأثير التدخل بالمدارس الحقلية للارشاد الزراعي على أساليب المكافحة المتكاملة للآفات. وهي تنفيذ منحة المساعدة التقنية لتنمية زراعة اللوبيا في الإقليم وهي المنحة التي قدمها المعهد

الدولي للزراعة الاستوائية عام 2000.			
<p>الهدف العام من هذه المبادرة هو زيادة فعالية البرامج القطرية للجنور والدرنات التي يدعمها الصندوق في أربعة بلدان (بينين والكاربيي وغانا ونيجيرا) عن طريق تحديد وتنفيذ التدخلات بالتجهيز والتسويق. ومن بين الأهداف المحددة: تحديد النهج المناسبة والفعالة لتشخيص وتحديد التدخلات المناسبة في مجال تصنيع الكاسافا وتسويقها، وتدريب أصحاب الشأن المحليين (موظفو مشروعات الصندوق، والمنظمات غير الحكومية المتعاونة، وجمعيات المزارعين ومنظماتهم). على هذه النهج، والاستفادة منها في بدء سلسلة من الأعمال المحددة فيما يتعلق بالتصنيع والتسويق على مستوى المشروع في هذه البلدان الأربعة والتوسع في إقتسام الخبرات والدروس والمستفادة بين هذه البلدان من أجل زيادة فرص التعلم، وإفادة كل منها الآخر.</p>	75 000		شعبة أفريقيا الأولى

الدائرة/ الشعبة المختصة	عنوان المنحة	المبلغ (بالدولارات الأمريكية)	نطاق المنحة
شعبة أفريقيا الأولى	مدغشقر: الدعم على المستوى القطري للأليات على أساس تجريبي	50 000	الهدف من المنحة هو دعم فقراء الريف في الكاميرون وعدد من البلدان الأخرى في وسط أفريقيا في سعيهم لتنظيم أنفسهم والتحكم في عمليات التنمية، بحيث يستطيعون التأثير بصورة أفضل على السياسات القطرية وتنفيذ سياسات مناصرة للفقراء وتتكون المجموعة المستهدفة من منظمات المزارعين على المستويات المحلية والقطرية والإقليمية في الكاميرون، وعدد من القادة في تشاد وجمهورية أفريقيا الوسطى والكونغو والغابون. وسوف يكون أحد أهم عوامل النجاح في تنفيذ استراتيجية الكاميرون للحد من الفقر وتحقيق التنمية الريفية، هو تعزيز منظمات المزارعين بحيث تتحسن اتصالاتهم ببعضهم، وتطوير استراتيجيات المزارعين من أجل تحسين الأمن الغذائي وتخفيف وطأة الفقر على المستويين القطري والإقليمي.
شعبة أفريقيا الأولى	تمويل تكميلي للمنظمات الريفية وبرنامج تنمية الخدمات الزراعية (الطرق/الحصد) في زامبيا	95 500	الغرض من المنحة هو دعم شبكة منظمات المزارعين في أفريقيا الغربية، وهي منظمة إقليمية رئيسية تضم منظمات المزارعين القطرية في عشر من بلدان أفريقيا الغربية هي: بنين، وبركينا فاسو، وكتوت ديفوار، وغامبيا، وغينيا بيساو، ومالي والنيجر، وسنغال، وتوغو. وتتكون المجموعة المستهدفة من منظمات المزارعين على المستويات المحلي والقطري والإقليمي. ويسعى المشروع إلى وضع برنامج للتدريب ونظام للاتصالات بغرض إدخال تحسينات على اللجنة التنفيذية لشبكة منظمات المزارعين في أفريقيا الغربية، والمكتب الإقليمي، والقدرات الإدارية للمنبر الوطني، ومهارات التفاوض. ومن خلال هذا الدعم لشبكة منظمات المزارعين، ستستطيع الشبكة والمنابر الوطنية أن تضع بيانات واضحة ومتسقة بشأن السياسات لرفعها إلى الحكومات، والجهات المانحة، والمؤسسات الدولية. كما أن هذا الدعم سيحسن من الاتصالات والمشاورات فيما بين أعضاء شبكة منظمات المزارعين في أفريقيا الغربية.
شعبة أفريقيا الأولى/شعبة أفريقيا الثانية/شعبة المشورة التقنية	أوغندا: تعيين خبراء استشاريين محليين للتعجيل بأداء حافظة الصندوق في أوغندا	61 465	كان الهدف هنا هو مناقشة وطرح تجارب وآراء المنفذين وصناع القرار ممن يتصدرون قطاع نهج التعاون الإنمائي، والبرامج القطاعية، واستراتيجيات الحد من الفقر..

<p>في إطار مشروع استثماري يموله الصندوق في الكاميرون، سيجرب هذا البرنامج منهجية تكفل مشاركة مختلف المجموعات صاحبة المصلحة والمجموعات الاجتماعية - الاقتصادية في تحليل إجراءات مكافحة الفقر وتحليلها على المستوى المحلي.</p>	<p>100 000</p>	<p>إنشاء الشبكات الإلكترونية لآسيا الريفية والمحيط الهادي، المرحلة الوسطى</p>	<p>شعبة أفريقيا الأولى/شعبة المشورة التقنية</p>
<p>كان الهدف هنا هو إقامة منبر لصناع السياسات ريفي المستوى من الإقليم لإيجاد فهم مشترك لمشكلة الفقر ودور النمو الاقتصادي الريفي الواسع، وتحديد مجالات الأولوية وآليات العمل الوطني والدعم الدولي في إطار برامج استراتيجيات الحد من الفقر. والشراكة الجديدة من أجل التنمية في أفريقيا والأهداف الإنمائية للألفية، والتوصل إلى توافق في الآراء حول أفضل تطبيق لبرامج الصندوق لمساندة أنشطة الحد من الفقر الريفي كما جاء في وثيقة الاستراتيجية الإقليمية الجديدة للصندوق، التي نوقشت في حلقة العمل وتمت الموافقة عليها بالفعل .</p>	<p>100 000</p>	<p>الصين: تعزيز تأثير عناصر التمويل الصغير</p>	<p>شعبة أفريقيا الثانية</p>
<p>نطاق المنحة</p>	<p>المبلغ (بالدولارات الأمريكية)</p>	<p>عنوان المنحة</p>	<p>الدائرة/ الشعبة المختصة</p>
<p>كانت الموافقة على منحة المساعدة التقنية هذه قد تمت في يوليو/تموز 2002، حيث يجري تنفيذها الآن في ولاية أندرا براديش بمعرفة "المجتمع الدولي للغابات". والهدف من المشروع هو تعزيز قدرة مجموعات الجهود الذاتية التي تديرها النساء من أجل إدارة الموارد الطبيعية وإيجاد أنشطة تخلق سبلا للمعيشة وسوف يحسن المشروع من فرص حصول المجموعة المستهدفة على الموارد الطبيعية عن طريق إقامة صلات بين مجموعات الجهود الذاتية ولجان حماية الغابات، وتبوير التمويل المستدام لأنشطة تنمية المجتمعات الريفية من المدفوعات القائمة على الخدمات البيئية.</p>	<p>98 000</p>	<p>البرنامج الرائد لبناء القدرات لتعزيز تنفيذ أنشطة التعبئة الاجتماعية</p>	<p>شعبة آسيا والمحيط الهادي</p>
<p>في إطار تعيين الصندوق مؤخرًا كوكالة منفذة لمرفق البيئة العالمي، استخدمت هذه المنحة في تشكيل الجمعية العامة الثانية للمرفق - التي عقدت في بكين - لبيان قدرة الصندوق وخبرته في معالجة تدهور الأراضي في مختلف الأقاليم.</p>	<p>27 000</p>	<p>الهند: حلقة عمل لفحص الواقع بشأن تقدير الفقر الإقليمي، 23-24 أغسطس/آب 2001</p>	<p>شعبة آسيا والمحيط الهادي</p>
<p>مولت هذه المنحة للمساعدة التقنية المؤتمر الدولي الذي عقد بالتعاون مع المركز الدولي للتنمية المتكاملة للجبال، والمؤسسة الألمانية للتنمية الدولية والمعهد الصيني لإخطار الجبال والتنمية. وقد أتاح هذا المؤتمر</p>	<p>75 000</p>	<p>تعزيز أداء القروض والمنح المقدمة من الصندوق في الهند وإقليم آسيا والمحيط</p>	<p>شعبة آسيا والمحيط الهادي</p>

	الهادي		فرصة للصندوق لكي يطرح استراتيجية الإقليمية للحد من الفقر الريفي في آسيا، وليناقش خبرة بلدان الإقليم في الحد من الفقر.
شعبة آسيا والمحيط الهادي	التعجيل بأداء برنامج التنمية الريفية في مشروع لاس فيراباسيس ودعم تنفيذ برنامج التنمية الريفية والإعمار في مشروع قسم كيشي	75 000	مولت هذه المنحة ندوة جنوب آسيا بشأن استراتيجية الصندوق للحد من الفقر الريفي في آسيا والمحيط الهادي، التي عقدت في تشيناي بالهند في أول ديسمبر/كانون الأول 2002. وكان الهدف الأول هو زيادة الوعي بين أصحاب الشأن بأهمية الحد من الفقر الريفي واقتسام الاستراتيجية الإقليمية للصندوق معهم، وكان من بين المشاركين في الندوة، كبار صناعات السياسات، وممثلون عن المجتمع المدني، وموظفو مشروعات الصندوق في بنغلاديش، وبهوتان، والهند، ومالديف، ونيبال وسري لانكا وممثلو الجهات المانحة.
شعبة آسيا والمحيط الهادي	اجتماع وزاري رفيع المستوى لحكومات مع الوكالات المانحة لمناقشة فرص الاستثمار المستدام في النظم الأيكولوجية للأراضي الجافة في غرب آسيا وشمال أفريقيا	100 000	مولت هذه المنحة ندوة شرق آسيا وجنوب شرق آسيا حول استراتيجية الصندوق للحد من الفقر الريفي في آسيا، التي عقدت في مدان باندونيسيا يومي 25 و26 سبتمبر/أيلول 2002. وكان الهدف الرئيسي هو زيادة الوعي بين أصحاب الشأن بأهمية الحد من الفقر الريفي واقتسام الاستراتيجية الإقليمية للصندوق معهم. وكان من بين المشاركين في الندوة، كبار صناعات السياسات، وممثلون عن المجتمع المدني، وموظفو مشروعات الصندوق في كمبوديا، والصين، وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، ولاوس، ومنغوليا، والفلبين، وبابواغينيا الجديدة، وفيت نام، وممثلو الجهات المانحة.

الدائرة/ الشعبة المختصة	عنوان المنحة	المبلغ (بالدولارات الأمريكية)	نطاق المنحة
شعبة أمريكا اللاتينية والكاريبي	حلقة عمل للتقدير دون الإقليمي للفقير والفرص الاستراتيجية	93 000	الهدف من المنحة هو دعم "شبكة الشبكات" هذه في مجال التمويل الريفي. ويتكون هذا المجتمع من 11 شبكة لتمويل المشروعات الصغيرة في تسعة بلدان تخدم 189 مؤسسة لتمويل المشروعات الصغيرة، يستفيد منها 000 90 شخص. وسوف يساعد الصندوق هذا التجمع في ثلاثة مجالات: وضع الخدمات المالية بحيث تتناسب مع احتياجات فقراء الريف، وتقديم المشورة إلى الحكومات في مجال السياسات الخاصة بالإطر التنظيمية، ووضع منهجيات لتوجيه تدفق التحويلات نحو قضايا الفقير. وقد أعلن الصندوق عن دعمه هذا في مؤتمر القمة لتمويل المشروعات الصغيرة، خمس سنوات بعد الإنعقاد.
شعبة الشرق الأدنى وشمال أفريقيا	مساعدة المشروعات الممولة من الصندوق في الأردن ولبنان وسورية	50 000	هدف منحة المساعدة التقنية هذه هو إتاحة فرص مستدامة للحصول على دخل أمام صغار المزارعين والنساء الريفيات مجموعة القرى الموجودة بمنطقة الهرمل في سهل البقاع، وهي المنطقة التي صنفتها دراسة أجراها الصندوق مؤخرا لتقدير الفقر الريفي ورسم خرائطه في لبنان باعتبارها من أشد المناطق فقرا. وستستخدم حصيلة المنحة في المساعدة في تمويل إنشاء وحدة محلية لتجهيز الفواكه والاستفادة من الفائض (الهالك في الغالب) الذي ينتجه صغار المزارعين والنساء الريفيات الذين يستفيدون من مشروع إصلاح شبكات الري وتحديثها، الذي يموله الصندوق.
شعبة الشرق الأدنى وشمال أفريقيا	المبادرة الأفريقية لناب الفواكه: نشر النتائج والبحوث المستمرة في المناطق ذات الأولوية	91 500	استخدمت هذه المنحة لتمويل حلقة عمل إقليمية لمناقشة الاستراتيجية الإقليمية للصندوق وتنفيذها في إقليم الشرق الأدنى وشمال أفريقيا، مع مختلف أصحاب الشأن من الإقليم. وعقدت حلقة العمل هذه المدة يومين في بيروت بلبنان في شهر مايو/أيار 2002، وشارك فيها نحو 60 مشاركا من 22 بلدا من بلدان إقليم الشرق الأدنى وشمال أفريقيا الأعضاء في الصندوق، بمن فيهم مسؤولون من مختلف الوزارات وأعضاء البرلمان، والمنظمات المانح، والمنظمات غير الحكومية والأكاديميون وموظفو الصندوق. وقد راس حلقة العمل وزير الزراعة في لبنان، وشاركت الوزارة نفسها في تنظيم الحلقة.
شعبة الشرق الأدنى وشمال أفريقيا	مشروع تقييم تأثير شراكة البحوث	100 000	ستتناول الدراسة ضرورة تشجيع النمو الزراعي المعتمد على السوق وتيسير التحول من الزراعة المعيشية إلى الإنتاج المعتمد على السوق في الإقليم الفرعي لبلدان أوروبا الوسطى. والهدف الرئيسي للدراسة بالتالي هو إصدار

توصيات لزيادة القدرة التنافسية والتسويقية لأهم السلع التي ينتجها الفقراء الريفيون في بعض البلدان المختارة. وقد وقع الاختيار على ألبانيا، وجورجيا وجمهورية مولدوفا لإجراء التجارب فيها.			
--	--	--	--

الدائرة/ الشعبة المختصة	عنوان المنحة	المبلغ (بالدولارات الأمريكية)	نطاق المنحة
شعبة الشرق الأدنى وشمال أفريقيا	الشراكة في البحوث والتخفيف من وطأة الفقر	50 000	أنظر أعلاه. تتكون المرحلة الأولى من دراسة الميزة النسبية لتحليل القدرة التنافسية - من الناحيتين المالية والاقتصادية - لعدد من الاقتصاديات المختارة. أما أنشطة المرحلة الثانية فتتكون من دراسة سلسلة التسويق لمعرفة الاختناقات التي تمنع صغار المزارعين من دخول الأسواق في شبه الإقليم.
شعبة المشورة التقنية	إعداد خطوط توجيهية وكتيبات لمتلقي المنح	60 000	ينوي الصندوق صياغة استراتيجية للبحوث الزراعية في آسيا والمحيط الهادي بحيث تركز على صغرا المزارعين، والمزارعين الحديين في المناطق المحرومة. الهدف هنا هو تحديد مجالات ومعايير للبحوث الاستراتيجية من أجل معرفة أولويات موضوعات البحث وتوجيه استثمارات الصندوق في الإقليم مستقبلا من أجل تطوير التكنولوجيا الزراعية ونشرها.
شعبة المشورة التقنية		95 400	الهدف هنا هو توفير المشورة الاستراتيجية المبدئية لمجتمع البحوث والتطوير ككل، وتسهيل إجراء دراسة عالمية عن عقود تربية الحيوانات وغيرها من الترتيبات التنظيمية.
شعبة المشورة التقنية		97 031	الهدف هو وضع آليات لدعم القرار بشأن مكافحة التريبانوزوما عن طريق الأنشطة التالية: إنشاء مرفق لنظام المعلومات الجغرافية دعم القرار في المعهد الدولي لبحوث الثروة الحيوانية، وجمع البيانات ذات الصلة من عدة مصادر، وتشكيل فريق مهام لدعم اتخاذ القرارات ووضع سياسات لمكافحة التريبانوزوما، وتوفير الدعم التقني تسهيلا لكل ما سبق.
شعبة المشورة التقنية		100 000	
شعبة المشورة التقنية		94 000	
شعبة المشورة التقنية		22 000	
شعبة المشورة التقنية		99 750	

	100 000		شعبة المشورة التقنية
	90 000		شعبة المشورة التقنية
	100 000		شعبة المشورة التقنية
	95 000		شعبة المشورة التقنية
	95 000		شعبة المشورة التقنية